

FESTIVAL
POUR L'AMOUR DE LA BEAUTÉ
IV^{ème} édition
29 mai – 1^{er} juin 2014

Année d'hommage eucharistique : les saints mystères de la Confession et de la Communion
Année commémorative des saints martyrs Brancovan
(le voïévode Constantin et ses quatre fils : Constantin, Stéphane, Radu, Matthieu et le conseiller Ianache)

« La beauté est la voie royale ou impériale qui conduit à Dieu.
La beauté est digne d'être respectée, digne d'être considérée comme l'attribut suprême de la nature, de l'être...
puisque, par elle, nous approchons Dieu » *(Paul Barbăneagră)*

PROGRAMME

JEUDI 29 MAI 2014

Cathédrale Métropolitaine des Saints-Archanges (9, rue Jean-de-Beauvais, 75005 Paris)

- 10h00 – 12h30 Ascension de notre Seigneur Jésus Christ - divine liturgie pontificale présidée par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH
- 12h30 – 13h30 Agape
- 13h30 – 13h45 Ouverture de la IV^{ème} édition du Festival par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH.
- 13h45 – 15h30 Table ronde : « *Le XXI^e siècle sera spirituel ou ne sera pas* »
Invités : Jean-François COLOSIMO, directeur des Éditions du Cerf, professeur de Théologie orthodoxe à l'Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge, Jean SEVILLIA, rédacteur en chef au Figaro Magazine, archiprêtre Marc-Antoine COSTA DE BEAUREGARD
- 15h30 – 16h00 Questions du public et réponses

Institut Culturel Roumain (5, rue de l'Exposition, 75007 Paris)

- 18h00 Exposition de photographies : *Héros de personne*. Père Ion GÎNSCĂ et Père Iulian NISTEA
Vernissage présenté par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH et Monsieur Alexandru DOBRESCU, directeur de l'ICR Paris
Cocktail

Ambassade de Roumanie (Hôtel de Béhague, 123, rue Saint-Dominique, 75007 Paris)

- 19h00 – 19h15 Ouverture de la *Soirée de Gala* par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH. Message de bienvenue par Son Excellence Monsieur Bogdan MAZURU, Ambassadeur de Roumanie en République Française
- 19h15 – 20h00 Concert de musique classique. D. Claude DELANGLE (saxophone) et Madame Odile DELANGLE (piano)
- 20h00 – 20h30 Entracte : buffet
- 20h30 – 21h30 Pièce de théâtre : *Contrastes*. Madame Dana CAVALERU et Monsieur Richard BOVNOCZKI, membres de la compagnie de théâtre *Passe Partout / Dan Puric*

VENDREDI 30 MAI 2014

Paroisse Sainte-Parascève-Sainte Geneviève, Crypte du Puits (église Saint-Sulpice, 33 rue Saint-Sulpice, 75006 Paris)

- 09h00 – 09h15 Ouverture de la journée par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH
- 09h15 – 10h15 Conférence : *Le beau archaïque : le sacrifice par emmuration chez les peuples européens (Frumosul arhaic : jertfa zidirii la popoarele europene)*
Invité : Monsieur Ioan TALOȘ, Université de Cologne, Allemagne
- 10h15 – 10h30 Questions du public et réponses
- 10h30 – 10h45 Lancement du livre : Ioan TALOȘ, *L'homme et le lion. Étude d'anthropologie culturelle*. (Éditions de l'Académie roumaine, 2013) (*Omul și leul. Studiu de antropologie culturală*)
Invitée : Madame Ioana ANDREESCO, chercheur anthropologue
- 10h45 – 11h45 Conférence : *Le martyr et le poète – Constantin Brancovan reflété par l'hymnographie de Ioan Alexandru. (Martirul și poetul - Constantin Brâncoveanu oglindit în himnografia lui Ioan Alexandru)*
Invité : Monsieur Costion NICOLESCU, anthropologue et écrivain
- 11h45 – 12h00 Questions du public et réponses
- 12h00 – 12h40 Lecture de textes : Ioan ALEXANDRU, *Les Hymnes de la Valachie, (Imnele Țării Românești)* dédiés aux martyrs brancovans
- 12h40 – 13h00 Vernissage de l'exposition collective – peintures, représentations graphiques, sculptures, installations vidéo. Conception : Madame Alexandra MARINESCU. Présentation par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH, Monsieur Costion NICOLESCU, Père Jan NICOLAE
1. Exposition de représentations graphiques : *Racines brancovanes (Rădăcini Brâncovenești)*. Madame Elena MURARIU (Bucarest)
 2. Exposition de peintures : *Au-delà du temps et de l'espace. (Dincolo de timp și spațiu)*. Monsieur Matei LĂZĂRESCU - groupe Prolog (Paris), Monsieur Alexandru ANTONESCU - groupe Prolog (Alba-Iulia)
 3. Exposition de sculptures : *Mur de sacrifice (Zid de jertfă)* Monsieur Valentin SCĂRLĂTESCU – groupe Prolog (Paris)
 4. Installation vidéo : *Mémoires sacrées*. Madame Lavinia Georgiana RĂICAN (Paris)
- 13h00 – 13h40 Agape
- 13h40 – 14h20 Projection du film *Un visage de lumière - l'archimandrite Ioan, higoumène du monastère Hurezi 1692 – 1726 (Un chip de lumină - Arhimandritul Ioan, starețul mănăstirii Hurezi 1692 – 1726)*
- 14h20 – 15h20 Table ronde autour du film *Un visage de lumière - l'archimandrite Ioan, higoumène du monastère Hurezi 1692 – 1726*
Invités : Madame Anca VASILIU, directeur de recherche au CNRS et Madame Iuliana MATEESCU, réalisatrice
- 15h20 – 15h40 Questions du public et réponses
- 15h40 – 16h00 Lancement du livre : Père Jan NICOLAE, *L'iconographie eucharistique : le Christ, la vraie vigne et le vin de la vérité*. Répertoire iconographique roumain et étude thématique théologique et culturelle (Éditions Altip, 2014). (*Iconografia euharistică : Hristos, vița cea adevărată și vinul adevărului*).

Repertoriu iconografic românesc și studiu tematic teologic și cultural).

Invité : Monsieur Costion NICOLESCU

16h00 – 17h00 Conférence : « *Tu as, depuis leurs fondations, érigé des demeures divines en grand nombre* ». *L'art de l'époque brancovane* (« *Case dumnezeiești multe din temelii ai rădicat* ». *Arta epocii brâncovenești*)

Invitée : Moniale ATANASIA (Văetiși), historien d'art, muséographe au monastère Stavropoleos, Bucarest

17h00 – 17h30 Questions du public et réponses

Ambassade de Roumanie (Hôtel de Béhague, 123 rue Saint-Dominique, 75007 Paris)

Concert de musique classique

20h00 – 20h50 Madame Charlotte COULAUD (piano)

20h50 – 21h00 Entracte

21h00 – 21h50 Madame Dana CIOCÂRLIE (piano)

SAMEDI 31 MAI 2014

Cathédrale Métropolitaine des Saints-Archanges (9, rue Jean-de-Beauvais, 75005 Paris)

09h00 – 09h15 Ouverture de la journée par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH

09h15 – 10h15 Conférence : *La voix eucharistique du pain, du vin et de l'eau de la Genèse à la nouvelle genèse (Graiul euharistic al pâinii, al vinului și al apei de la Facere la Prefacere)*

Invité : Père Jan NICOLAE, Faculté de Théologie d'Alba Iulia

10h15 – 10h30 Questions du public et réponses

10h30 – 11h30 Conférence : *Eucharistie et Christification*

Conférencier invité : Père Jean BOBOC, professeur de bioéthique à l'Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge, doyen du Centre Orthodoxe d'Études et de Recherches Dumitru Stăniloae

11h30 – 12h00 Questions du public et réponses

12h00 – 13h00 Agape

13h00 – 14h00 Conférence : *Au-delà de l'iconostase du VIII^e jour : la Divine Eucharistie – offrande de la création ancienne et fruit du Royaume (Dincolo de catapetasma zilei a VIII^a : Dumnezeiasca Euharistie - ofrandă a creației vechi și pârgă a Împărăției)*

Invité : Père Jan NICOLAE, Faculté de Théologie d'Alba-Iulia

14h00 – 14h30 Questions du public et réponses

14h30 – 15h30 *Jésus Christ dans la vie de l'acteur*. Rencontre avec l'acteur Michael LONSDALE

15h30 – 16h00 Questions du public et réponses

16h00 – 18h00 Projection du film *Des hommes et des Dieux* (2010)

DIMANCHE 1^{er} JUIN 2014

Résidence Métropolitaine (1, bd du Général-Leclerc, 91470 Limours)

- 10h30 – 13h00 Sainte Liturgie, avec la participation de la chorale de la Cathédrale Métropolitaine des Saints-Archanges, chef de chœur Monsieur Ionuț FURTUNĂ
- 13h00 – 17h00 Fête foraine avec gastronomie roumaine. Chants religieux et traditionnels du village : Bucovine, le Pays d'Oaş (conception Monsieur Iacob POP, coordonnatrice Madame Natalia LAZĂR). Exposition et foire d'art ethnographique traditionnel. Exposition de sacs à bandoulière traditionnels (collection particulière du Commandant Vasile BURA, Cluj). Manager de la manifestation : Monsieur Gheorghe CÂRCIU
- 17h00 Clôture de la IV^{ème} édition du *Festival Pour l'amour de la Beauté* par Son Éminence le Métropolitain JOSEPH

FESTIVALUL DIN DRAGOSTE PENTRU FRUMOS

Ediția a IV^a
29 mai – 1 iunie 2014

*Anul omagial euharistic, al Sfințelor Taine ale Spovedaniei și Împărtășaniei
Anul comemorativ al Sfinților Martiri Brâncoveni
(Constantin Voievod cu cei patru fii ai săi : Constantin, Ștefan, Radu și Matei, și sfetnicul Ianache)*

« Frumosul este cale regală sau imperială către Dumnezeu.
Frumosul merită să fie respectat, să fie considerat ca însușire suprêmă à naturii, a
firii..., dacă prin el ne apropiem de Dumnezeu » (Paul Barbăneagră)

PROGRAM

JOI 29 MAI 2014

Catedrala Mitropolitană Sfinții Arhangheli (9 bis, rue Jean de Beauvais, 75005 Paris)

- 10h00 – 12h30 Înălțarea Domnului – Sfânta Liturghie Arhierescă
12h30 – 13h30 Agapă
13h30 – 13h45 Deschiderea oficială a celei de-a IV^a ediții a Festivalului de către
Înaltpreasfinția Sa Părintele Mitropolit IOSIF
13h45 – 15h30 Masă rotundă : « *Secolul XXI va fi spiritual sau nu va fi* »
Conferențieri invitați : Jean-François COLOSIMO, director la Éditions du
Cerf, profesor la Institutul de Teologie Ortodoxă Saint-Serge, Jean
SEVILLIA, redactor șef la Figaro Magazine, Pr. Prot. Dr Marc-Antoine
COSTA DE BEAUREGARD
15h30 – 16h00 Întrebări și răspunsuri

Institutul Cultural Român (5, rue de l'Exposition, 75007 Paris)

- 18h00 Expoziție de fotografie : *Eroii nimănui*. Pr. Ion GÎNSCĂ și Pr. Iulian NISTEA
Vernisaj : IPS Mitropolit IOSIF și Domnul Alexandru DOBRESCU, director
ICR Paris
Cocktail

Ambasada României (Hôtel de Béhague, 123, rue Saint-Dominique, 75007 Paris)

- 19h00 – 19h15 Deschiderea *Serii de Gală* de către IPS Mitropolit IOSIF. Cuvânt de bun venit
al Excelenței Sale Domnul Bogdan MAZURU, Ambasadorul României la
Paris
19h15 – 20h00 Concert de muzică clasică. D. Claude DELANGLE (saxofon), Odile
DELANGLE (pian)
20h00 – 20h30 Antract, gustare
20h30 – 21h30 Seară de teatru : *Contraste*. Dana CAVALERU și Richard BOVNOCZKI,
membri ai companiei *Passepartout Dan Puric*

VINERI 30 MAI 2014

Parohia Sfânta Parascheva-Sfânta Geneveva, Cripta Puțului (biserica Saint-Sulpice, 33, rue Saint-Sulpice, 75006 Paris)

- 09h00 – 09h15 Deschiderea zilei de către IPS Mitropolit IOSIF
- 09h15 – 10h15 Conferință: *Frumosul arhaic : jertfa zidirii la popoarele europene*
Conferențiar invitat : Prof. Univ. Dr Ioan TALOȘ, Universitatea din Köln, Germania
- 10h15 – 10h30 Întrebări și răspunsuri
- 10h30 – 10h45 Lansare de carte : Ioan TALOȘ, *Omul și leul. Studiu de antropologie culturală*, (Editura Academiei, 2013). Prezentare : Dr Ioana ANDREESCO, cercetător antropolog
- 10h45 – 11h45 Conferință : *Martirul și poetul - Constantin Brâncoveanu oglindit în iconografia lui Ioan Alexandru*
Conferențiar invitat : Dr Costion NICOLESCU, antropolog și scriitor
- 11h45 – 12h00 Întrebări și răspunsuri
- 12h00 – 12h40 Lectură de text : Ioan ALEXANDRU, *Imnele Țării Românești*, dedicate martirilor Brâncoveni
- 12h40 – 13h00 Vernisaj expoziție colectivă – pictură, grafică, sculptură, instalație video.
Concepție : Alexandra MARINESCU. Prezentare : IPS Mitropolit IOSIF, Dr Costion NICOLESCU, Pr. Prof. Dr Jan NICOLAE
1. Expoziție de grafică : *Rădăcini Brâncovenești*. Elena MURARIU (București)
 2. Expoziție de pictură : *Dincolo de timp și spațiu*. Matei LĂZĂRESCU - grup Prolog (Paris), Alexandru ANTONESCU - grup Prolog (Alba-Iulia)
 3. Expoziție de sculptură : *Zid de jertfă*. Valentin SCĂRLĂTESCU - grup Prolog (Paris)
 4. Instalație video : *Memoires sacrées*. Lavinia Georgiana RĂICAN (Paris)
- 13h00 – 13h40 Agapă
- 13h40 – 14h20 Proiecție de film : *Un chip de lumină - Arhimandritul Ioan, starețul mănăstirii Hurezi 1692 - 1726*
- 14h20 – 15h20 Masă rotundă în jurul filmului *Un chip de lumină - Arhimandritul Ioan, starețul mănăstirii Hurezi 1692 - 1726*
Conferențiar invitat : Prof. Dr Anca VASILIU, director de cercetări CNRS și Iuliana MATEESCU, producător
- 15h20 – 15h40 Întrebări și răspunsuri
- 15h40 – 16h00 Lansare de carte : Pr. Prof. Dr Jan NICOLAE, *Iconografia euharistică : Hristos, vița cea adevărată și vinul adevărului*. Repertoriu iconografic românesc și studiu tematic teologic și cultural (Editura Altip, 2014). Prezentare : Dr Costion NICOLESCU
- 16h00 – 17h00 Conferință : « *Case dumnezeiești multe den temelii ai rădicat* ». *Arta epocii brâncovenești*
Conferențiar invitat : Monahia Prof. Dr ATANASIA (Văetiși), istoric de artă, muzeograf mănăstirea Stavropoleos, București
- 17h00 – 17h30 Întrebări și răspunsuri

Ambasada României (Hôtel de Béhague, 123, rue Saint-Dominique, 75007 Paris)

Seară de muzică clasică

20h00 – 20h50 Charlotte COULAUD (pian)

20h50 – 21h00 Antract

21h00 – 21h50 Dana CIOCÂRLIE (pian)

SÂMBĂTĂ 31 MAI 2014

Catedrala Mitropolitană Sfinții Arhangheli (9, rue Jean-de-Beauvais, 75005 Paris)

09h00 – 09h15 Deschiderea zilei de către IPS Mitropolit IOSIF

09h15 – 10h15 Conferință : *Graiul euharistic al pâinii, al vinului și al apei de la Facere la Prefacere*

Conferențiar invitat : Pr. Prof. Dr Jan NICOLAE, Facultatea Teologie din Alba Iulia

10h15 – 10h30 Întrebări și răspunsuri

10h30 – 11h30 Conferință : *Euharistie și Hristificare*

Conferențiar invitat : Pr. Prof. Dr Jean BOBOC, profesor de bioetică la Institutul de Teologie Ortodoxă Saint-Serge, Decan al Centrului Ortodox de Studii și Cercetări Dumitru Stăniloae

11h30 – 12h00 Întrebări și răspunsuri

12h00 – 13h00 Agapă

13h00 – 14h00 Conferință : *Dincolo de catapeteasma zilei a VIII^a : Dumnezeiasca Euharistie - ofrandă a creației vechi și pârgă a Împărăției*

Conferențiar invitat : Pr. Prof. Dr Jan NICOLAE, Facultatea Teologie din Alba Iulia

14h00 – 14h30 Întrebări și răspunsuri

14h30 – 15h30 *Iisus Hristos în viața actorului*. Întâlnire cu actorul Michael LONSDALE

15h30 – 16h00 Întrebări și răspunsuri

16h00 – 18h00 Proiecție de film : *Des hommes et des Dieux* (2010)

DUMINICĂ 1 IUNIE 2014

Reședința Mitropolitană (1, bd du Général Leclerc, 91470 Limours)

10h30 – 13h00 Sfânta Liturghie Arhierescă, cu participarea corului Catedralei Mitropolitane Sfinții Arhangheli, dirijor Ionuț FURTUNĂ

13h00 – 17h00 Serbare câmpenească cu bucătărie tradițională românească. Cântări religioase și tradiționale de la sat : Bucovina și Țara Oașului (concepție Prof. Iacob POP, coordonator Prof. Dr Natalia LAZĂR). Târg cu vânzare de artă etnografică. Expoziție de traiste (colecția particulară Ofițer Vasile BURA, Cluj). Managerul manifestării : Gheorghe CÂRCIU

17h00 Închiderea celei de-a IV^a ediții a Festivalului *Din dragoste pentru Frumos* de către Înaltpreasfinția Sa Părintele Mitropolit IOSIF
